

# ? Ua dZ[Y]gh'[YZfU[h. 'HGJ '6UggYb'i bhYf 8 fi W\_'j cf'<Y]a gd]Y`'[Y[Yb'<G7'=

HGJ 6UggYb gi WhbUW Di b\_hYb ]a < Y]a gd]Y`[Y[Yb < YYg`]b[Yf G7 = 7cUW 6i hh[YfY]h gYhnh Ui Z?Ua dZi bX HYUa [Y]gh hfchn dYfgcbY``Yf 9b[dAggY"

8 Yf 'HGJ '6 UggY b ž Y]b 'b Yi 'dfca cj ]YfhYf 'J YfY]b ']b 'XYf '6 Yn]f\_g`][ Už ghY \h'j cf 'Y]b Yf '\_f]h]gWX Yb '< YfUi gZcfXYfi b[ "'B UWX 'XfY]
Ui ZY]b Ub XYfZc `[ Yb XYb 'DZ]WX hgd]Y `Yb ž ]b 'XYb Yb 'X Ug 'HY Ua '\_Y]b Y
Di b\_hY 'Yfn]Y `Yb '\_cbbhY ž ]gh 'X]Y 'Gh]a a i b[ 'i bhYf 'XYb 'Gd]Y `Yfb 'i bX
HfU]b Yfb 'Ub [ Ygd Ub b h" '5a ': fY]hU[ 'i a '%- "' \$ 'I \f'\UVYb 'g]Y ']b
]\fYa '< Y]a gd]Y `'[ Y[ Yb 'XYb '< YYg`]b [ Yf 'G7 '=X]Y 'A Ò[ `]WX\_Y]hž
X]YgY '8 i fghghf Y W\_Y 'ni 'VYYb XYb 'i b X 'Yb X`]WX 'Di b\_hY 'Ui Z'XYf
< UVYbgY]hY 'ni 'j YfVi WX Yb"

8]Y I a ghÀbXY g]bX 'YXcW 'U``Yg'UbXYfY 'U`g'cdh]a U`"'HfU]bYf'; YfX 6i hh[ YfY]hž'XYf'i bYfa ØX`]W 'Ub 'XYf'GhfUhY[ ]Y 'gY]bYg'HYUa g UfVY]hYhž'V`Y]Vh'cdh]a ]gh]gW "'9f'Ài » Yfh'g]W 'k ]Y 'Zc`[ h ' K ]f a UW Yb 'Yg'Y][ Ybh`]W 'j cb '\]bhYb '\YfUi g'b]W h'gW 'YW hž'ghY\Yb [ i hž'VUi Yb '[ i h'Ui Z' 'XcW 'XUbb 'ZY\`h'i bg'j cfb 'XYfnY]h'Y]b ZUW bcW 'X]Y '8 i fW gW `U[ g\_fUZh" '5VYf'k ]f'g]bX 'XU 'UVgc`i h ni j Yfg]W h']W ž'XUgg'VY]'i bg'XYf'? bchYb'd`UhnYb'k ]fX" '8]YgY Ni j Yfg]W h']gh'k ]W h][ ž'XU'X]Y 'A UbbgW UZh'Xf]b[ YbX'Y]b 9fZc`[ gYf`YVb]g'VYbÒh][ hž'i a 'XUg'GY`Vghj YfhfUi Yb ni fØW\_ni [ Yk ]bbYb"

#### DYfgcbY``Y < YfUi gZcfXYfi b[Yb

9]b'ni gÀhn`]WXYf': U\_hcfž'XYf'XUg'Gd]Y`'Ua'': fY]hU['VYY]bZi ggYb \_ÒbbhYž'g]bX'X]Y'U\_hi Y``Yb'dYfgcbY``Yb'9b[dÀggY"'8Yf'JYfY]b \_Ubb'XYfnY]h'b]WXh'Ui Z'U``Y'Gd]Y`Yf'ni fØW\_[fY]ZYb'i bX'a i qg'Ui Z a Y\fYfY'j Yf`YhnhY'i bX`UVk YgYbXY`5\_hYi fY'j Yfn]WkhYb"`9]bYb dfca ]bYbhYb`5i gZU```ghY``h` 5`YI 'BYg]WXUfž`XYf`g]Wk']b`XYb I f`Ui V'j YfUVgWk]YXYh`\Uh"`Ni XYa '\UVYb`Y]b][ Y`Gd]Y`Yf`df]j UhY JYfdZ]Wk hi b[ Ybž`k Ug`X]Y`5i gk U\``ZØf`XYb`7cUWk`k Y]hYf Y]bgWkfÀb\_h"'Hfchn`X]YgYf`K ]Xf][ \_Y]hYb`]gh`6i hh[ YfY]h`cdh]a ]gh]gWkž XUgg`X]Y`j YfV`Y]VYbXYb`Gd]Y`Yf`[ Ybi [ '@Y]XYbgWkUZh`i bX`K ]``Yb Ui ZVf]b[ Yb`k YfXYbž`i a '[ Y[ Yb`XYb`ZUj cf]g]YfhYb` < G7`=\VYghY\Yb ni '\_ObbYb"

8]Y'<YfUi gZcfXYfi b[ž'X]Y'j cf'XYa 'HGJ'6UggYb'`]Y[hž'VYghY\hb]Wh'bi f'XUf]bž'Di b\_hY'ni 'gUa a Y`bž'gcbXYfb'Ui WX'XUg
HYUa [YZØ\`'ni 'ghÀf\_Yb'i bX'X]Y'A cfU``\cWni\U`hYb"'=b'XYb
`YhnhYb'Gd]Y`Yb'\Uh'XUg'HYUa 'nk Uf'XYZYbg]j 'Y]bYb'gc`]XY'5fVY]h
[Y`Y]ghYhž'\_cbbhY']b'XYf'CZZYbg]j Y'YXcWX'b]WXh'ØVYfnYi [Ybž'k Ug
`Yhnh`]WX'ni 'XYb'a ]gg`]WXYb'Di b\_hYghÀbXYb'ZØ\fhY"'9g'V`Y]Vh
UVni k UfhYbž'cV'g]Y'Ua ': fY]hU['X]Y'bchk YbX][Yb'5bdUggi b[Yb
j cfbY\a Yb'\_ObbYbž'i a '[Y[Yb'XYb'ghÀf\_YfYb'; Y[bYf
ghUbXni\U`hYb"

 $8 ]Y `6Y[Y[bib[`[Y[Yb`XYb`<YYg`]b[Yf`G7`=k]fX`b]Wkhibif`ZØf`X]Y \\ HUVY``YZ`gcbXYfb`UiWk`ZØf`XYb`HYUa[Y]gh`YbhgWkY]XYbX`gY]b"`8]Y \\ Gd]Y`Yf`a ØggYb`g]Wk`j cfghY``YbZ`XUgg`Yg`b]Wkhibif`ia `XYb`; Yk]bbjcb`Dib_hYb`[Y\hz`gcbXYfb`UiWk`ia `X]Y`Dcg]h]cb`XYg`JYfY]bg`]b \\ XYf`6Yn]f_g`][U`ibX`XYb`Ghc`nz`XYf`UiZ`XYa `Gd]Y``ghY\h"`9]b`G]Y[_\_\ObbhY`]a `\=XYU`ZU```Y]bY`KYbXib[`nif`dcg]h]jYb`GY]hY`XUfghY``YbibX`XUg`HYUa `nifØW_`UiZ`X]Y`9fZc`[ggdif`Vf]b[Yb"`8YbbcWk`ghY``hXYf`ZUjcf]g]YfhY`;Y[Ybgd]Y`Yf`Y]bY`YfbghnibY\aYbXY`<ØfXY`XUf"$ 

## K ]WX h][ \_Y]h'XYf'Di b\_hY

8]Y '6YXYi hi b[ 'XYf'VYj cfghY\YbXYb'6Y[ Y[ bi b[ 'ZØf'XYb'HGJ 6UggYb'\_Ubb'b]Wk hi[ Ybi [ 'VYhcbh'k YfXYb" 8]Y 'U\_hi Y``Yf'G]hi Uh]cb YfZcfXYfh'Y]b 'gc Zcfh][ Yg'I a XYb\_Yb'i bX'X]Y 'F ØW\_\_Y\f'ni 'XYb ; fi bX`U[ Yb'XYg': i » VU``g' '? Ua dZ[ Y]gh'i bX'HYUa ni gUa a Yb\U`h" A ]h'YXYa '[ YgWkY]hYfhYb'J Yfgi Wkž'Di b\_hY'ni 'Yfn]Y`Ybž'k ÀWkgh'XYf 8fi W\_'Ui Z'X]Y 'Gd]Y`Yfž'Ui Wk'k Ybb'XYf'HfU]bYf'[ `Ui Vhž'XUgg'X]Y @Ògi b[ 'b]Wkh'ZYfb']gh" 8 Yf'A UbbgWk UZh']gh'Ui Z[ Y[ YVYb'k cfXYbž j cf'U``Ya ']b'XYf'C ZZYbg]j Y'\_fYUh]j Yf'ni 'U[ ]YfYb"

GWX`]Y»`]WX`V`Y]Vh'X]Y: fU[Y'cZZYbž'cV'X]Y'A UbbgWXUZh'X]Y
VYbÒh][hY'@Y]ghi b[gghY][Yfi b['UVfi ZYb'\_Ubbž'i a '[Y[Yb'Y]bYb
ghÀf\_YfYb'; Y[bYf'ni 'VYghY\Yb"'5i Z'YXYb': U``']gh'XUg'UbghY\YbXY
<Y]a gd]Y``Y]bY'\_f]h]gWXY'; Y`Y[Yb\Y]h'ZØf'XYb'HGJ'6UggYbž'b]WXh
bi f'Yhk Ug'NÀ\`VUfYg'Ui Z'XUg'?cbhc'ni 'Vf]b[Ybž'gcbXYfb'Ui WX'i a
ni 'nY][Ybž'XUgg'XYf'JYfY]b']a '6YfY]WX'@Y]ghi b['i bX': fYi XY'Ua
Gd]Y``Ui Z'XYa 'f]WXh][Yb'K Y[']gh"

#### 5b[YgdUbbhYg'5iZY]bUbXYfhfYZZYb

#D'XYf'\_ca a YbXYb'DUfh]Y'k]fX'Yg'XUfi a '[Y\Ybž'X]Y'Y][YbYbGhÀf\_Yb'ni 'bi hnYb'i bX'XYb'? Ua dZ[Y]gh'Ui Z'XUg'Gd]Y'ZY'X'ni ØVYfhfU[Yb"'Hfchn'XYf'gWkk]Yf][Yb'5i g[Ub[g`U[Y'[]Vh'Yg']a a YfFUi a 'ZØf'G]Y[Y'i bX'; 'ØW\_ga ca YbhY"'8Yf'HGJ'6UggYb'\_ÒbbhY [YbUi 'XUg'VYbÒh][Ybž'i a 'X]Y'Gh]a a i b['Ui Zni \Y'`Yb'i bX'X]Y YfghYb'Di b\_hY'Y]bni ZU\fYb"'9]b'G]Y['k ÀfY'b]Wkh'bi f'Y]b VYZfY]YbXYg'; YZØ\'/Yg'\_ÒbbhY'Ui Wk'X]Y'K Y]WkYb'ZØf'X]Y \_ca a YbXYb'Gd]Y'Y'bYi 'ghY``Yb'i bX'XUg'JYfhfUi Yb']b'XUg'Y][YbY?ÒbbYb'ghÀf\_Yb"

### 5\_hi Y``Y'G]hi Uh]cb']b'XYf'6Yn]f\_g`][ U

8]Y'6Yn]f\_g`][U'ghY\h']b'X]YgYf'GU]gcb'j cf'< YfUi gZcfXYfi b[YbžX]Ygck c\``gdcfh`]W\Yf'U`g'Ui W\'ghfi \_hi fY``Yf'BUhi f'g]bX"'J]Y`Y

A UbbgW\UZhYb'j Yfgi W\Ybž']\fY': cfa 'ni 'Z]bXYb'i bX'Ub']\fY
@Y]ghi b[g[fYbnYb'ni 'ghc» Yb"'8Yf'HGJ'6UggYb'\Uh'Y]bYb
\c`df][Yb'GhUfh'Yfk]gW\hi bX'k UfhYh'gY]h'XfY]'Gd]Y`Yb'Ui Z'Di b\_hY"

\D'Y]bYf'gc'k YhhVYk YfVg]bhYbg]j Yb'@][U']gh'YXYf'Di b\_h
YbhgW\Y]XYbX'ZØf'XUg'9ffY]W\Yb'XYf'GU]gcbn]Y`gYhni b[Yb"
JYf`Yhni b[Yb'i bX'5Vk YgYb\Y]hYb'k]Y'X]Y'j cb' 5`Yl 'BYg]W
gYhnYb'X]Y'HfU]bYf'i bX'JYfUbhk cfh`]W\Yb'i bhYf'8fi W\_ž'gW\bY``
@Òqi b[Yb'ni 'Z]bXYb"

9gʻ]ghʻj cbʻ[ fc» Yfʻ6YXYi hi b[ žʻXUggʻXYfʻHGJʻ6UggYbʻUi ZʻX]Y VYj cfghY\YbXYbʻGd]Y`Yʻ[ i hʻj cfVYfY]hYhʻ]ghži a ʻXYbʻ5bgWX`i ggʻUb X]Yʻ?cb\_i ffYbnʻb]WXhʻni ʻj Yf`]YfYb"'8]YʻGd]Y`Yfʻa ØggYbʻgck c\` d\mg]gWXʻU`gʻUi WXʻa YbhU``Ui ZʻX]YʻVYj cfghY\YbXYb <YfUi gZcfXYfi b[ YbʻY]b[ YghY``hʻgY]b"' K ]fʻa ØggYbʻV]gʻni a GWX`i gg`\_Àa dZYb ž'VYhcbh'7cUWX`; YfX'6i hh[YfY]h'i bX'UddY``]Yfh Ub'X]Y'A UbbgWXUZhž'X]Y'HfU]b]b[g]bhYbg]hÀh'ni 'ghY][Yfb'i bX']a Gd]Y``gY`Vgh'b]WXh'bUWXni `UggYb"

## $9]b^{6}]W_{Ui}ZX]Y^{f}Yhnib[gg]hiUh]cb$

JYf`Yhni b[Yb'\_ObbYb'XYb'JYf`Ui Z'Y]bYf`GU]gcb'YbhgWXY]XYbXVYY]bZi ggYb"'@Ui h'XYb' \dangle Zcfa Uh]cbYb'Ui g'j YfgWX]YXYbYbGcfhVYf]WXhYb'g]bX'JYf`Yhni b[Yb']b'XYf'JcfVYfY]hi b[gd\UgY\Ai Z][Yf'U`g'[YXUWXh"'8Yf'HGJ'6UggYb'\Uh'b]WXh'bi f'a]h'XYf5i gZU``nY]hj cb'Gd]Y`Yfb'ni '\_Aa dZYbž'gcbXYfb'Ui WX'a]h'XYfBUWXjYfZØ[VUf\_Y]hž'k Ybb'Gd]Y`Yf'bUWX'JYf`Yhni b[Ybni f@W\_\_Y\fYb"'8]Yg'ZØ\fh'cZh'ni 'Ibg]WXYf\Y]hYb']b'XYfHYUaUi ZghY``ib['ibX'XYf'HU\_h]\_"

8]Y'JYf`Yhni b[ga Y`Xi b[Yb'Ui g'XYb'`YhnhYb'HU[Yb'nY][Ybž'XUgg Y]b][Y'GWX`ØggY`gd]Y`Yf'XYg'HYUa gž'X]Y'bcfa U`Yfk Y]gY'ni 'XYb ghÀf\_ghYb'5\_hYi fYb'[Y\ÒfYbž'Ub'XYb'GY]hYb`]b]Yb'j Yfk Y]`Yb a ØggYb"'8]Yg'j YfdZ]WXhYh'X]Y'HfU]bYf'XUni ž'U`hYfbUh]j Y GhfUhY[]Yb'ni 'Ybhk]W\_Y`b'i bX'Ui Z'X]Y'JYfZØ[VUf\_Y]h'j cb 6Ub\_gd]Y`Yfb'ni 'gYhnYb"'8]YgY'8mbUa ]\_'\_Ybbh'a Ub']b'j ]Y`Yb 5a UhYi f!'i bX'gc[Uf'Y]b][Yb'DfcZ]!A UbbgWXUZhYbž'XU\Yf']gh'Yg k]WXh][ž'XUgg'HYUa g'ØVYf'Y]bY'h]YZYfY'Gd]Y`YfVUb\_'j YfZØ[Yb"

## GhUh]gh]\_Yb ni f HYUa `Y]ghi b[

GhUh]gh]\_Ybʻgd]YʻYbʻ]aʻ:i»VUʻʻY]bYʻnYbhfUʻYʻFcʻʻYžiaʻX]Y
@Y]ghi b[ʻY]bYgʻHYUa gʻni ʻUbUʻmg]YfYbʻʻGhUh]gh]\_Ybʻk]Yʻ6UʻʻVYg]hnž
DUgg[YbUi][\_Y]hi bXʻGWXi ggj Yf\A`hb]gʻ[YVYbʻ5i ZgWX`i gg
XUfØVYfžik]Yʻ[i hiy]bʻHYUaʻh\YcfYh]gWXʻgd]Y`hʻʻ5i Zʻ6Ug]gʻj cb
U\_hi YʻʻYbʻ8UhYbʻʻ]Y[hiXYfʻ6UʻʻVYg]hnʻXYgʻHGJʻ6UggYbʻ]bʻXYb
YfghYbʻXfY]ʻGd]YʻYbʻX]YgYfʻGU]gcbʻ]aʻ8i fWXgWXb]hhiVY]ʻYhk Uʻ()ʻiʻ'
8]YgYʻNU\`ʻ\_ÒbbhYʻXUfUi Zʻ\]bk Y]gYbžiXUggʻXUgʻHYUaʻnk Ufʻ[i hi]a
Gd]YʻUi ZVUiʻ]ghžʻYXcWXʻGWXk]Yf][\_Y]hYbʻ\Uhži]bʻcZZYbg]j YʻFÀi a Y
j cfni Xf]b[Yb''

9]b 'k Y]hYfYf']bhYfYggUbhYf'Di b\_h']gh'X]Y 'GW\i gg[YbUi][\_Y]h $\check{z}$ X]Y XYfnY]h'VY]'Yhk U'' \$`i '`]Y[h''8]Yg'XYi hYh'XUfUi Z'\]b $\check{z}$ XUgg'XUg

HYUa 'nk Uf'7\UbW'b'\_fY]Yfhž'X]YgY'YXcW\'b]W\h'\_cbgYei Ybh']bHcfY'i a a ØbnYb'\_Ubb"'<c\Y'GW\i ggnU\`Yb'VY]'[ `Y]W\nY]h][b]YXf][Yf'Hcfei chY'ghY``Yb'ZØf'HfU]bYf'6i hh[YfY]h'Y]bY<\YfUi gZcfXYfi b[ 'XUfž'XYbb'g]Y'nY][Ybž'XUgg'b]W\h'bi f'X]YXYZYbg]j Y'GhUV]`]hÀhž'gcbXYfb'Ui W\'X]Y'CZZYbg]j Y'Xf]b[YbXjYfVYggYfh'k YfXYb'a i gg"

Ni gUa a Yb[YZUggh``Àggh`g]W\`gU[Ybž`XUgg`XYf`HGJ`6UggYb`jcfgW\k]Yf][Yb`5iZ[UVYb`ghY\hž`YXcW\`XUg`DchYbn]U``\Uhž`g]W\`nighY][Yfbž`kYbb`X]Y`Gd]Y`Yf`k]YXYf`Z]h`g]bX`ibX`XUg GY`VghjYfhfUiYb`nifØW\_[Yk]bbYb"

8 YhU]`g

6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z 'b!U[ "XY